3 x aux. 1

## STATISTISCHE BERICHTE



Herausgeber: Statistisches Bundesamt/Wiesbaden

- Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet -

Arb.Nr. V/30/3

Erschienen am 23 November 1951

Der Interzonenhandel des Bundesgebietes
mit dem Währungsgehiet der DM-Ost
im Oktober 1951

Der Abschluss des "Berliner Abkommens" vom 20.9.1951 wirkte sich dahin aus, dass die Umsätze im Handel mit dem Währungsgebiet der DM-Ost im Oktober wieder zunahmen. Die Bezüge des Bundesgebietes stiegen von 1,7 Mill.VE im September auf 6,5 Mill.VE im Oktober, die Lieferungen von 1,4 auf 6,2 Mill.VE. Die Umsätze waren noch gering gegenüber dem Monatsdurchschnitt des ersten Halbjahres 1951 (Bezüge: 14,9 Mill. VE und Lieferungen: 17,9 Mill. VE).

Der gegenseitige Austausch von elektrischem Strom und die Ferngaslieferungen des Bundesgebietes blieben im Oktober wieder die gleichen
wie im Vormonat. Im übrigen hat das Bundesgebiet im Oktober hauptsächlich folgende Waren bezogen: Paraffine und Mineralölerzeugnisse
(1.0 Mill VE), Textilien (0,9 Mill.VE), Maschinenbauerzeugnisse, besonders Textilmaschinen (0,8 Mill.VE) und Spielwaren sowie Christbaumschmuck und Musikinstrumente (0,5 Mill.VE). Die Lieferungen des Bundesgebietes betrafen vor allem: Seewasserfische (1,4 Mill.VE), Hopfen
und Saatkartoffeln (1,3 Mill.VE), chemische Erzeugnisse (0,8 Mill.VE),
Eisen-, Blech- und Metallwaren (0,6 Mill.VE) und Erzeugnisse der
Fischverarbeitung (0,5 Mill.VE).

#### Vorbemerkungen zu den Tabellen:

- 1. Grundlagen für die Ermittlung der Berichtszahlen bilden die für diesen Warenverkehr vorgeschriebenen Warenbegleitscheine sowie die Meldungen der zuständigen Stellen über den Austausch von Strom und die Lieferung von Gas.
- 2. Die Gliederung der Warengruppen erfolgt nach dem Warenverzeichnis zum Industriebericht" in der Fassung vom Januar 1951 und der "Allgemeinen Erzeugnisgliederung der Land-, Forst-, Jagd- und Fischwirtschaft" nach dem Stande Anfang 1951.
- 3. Die Werte sind in 1000 VE ( = Verrechnungseinheiten im Sinne der Verrechnungsabkommen) angegeben. In der Praxis ist eine VE gleich eine DM-West.
- 4. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr ist in den Tabellen II und V gesondert dargestellt. Sendungen zur Kohnveredelung und zur Reparatur können wegen der zum Teil ungerügenden Ausfüllung der Warenbegleitscheine nur gewichtsmässig nachgewiesen werden.
- 5. Umzugsgut, Geschenke und sonstige Sendungen ohne Wertangabe sind am Schlusse der Tabellen III und IV gewichtsmässig aufgeführt.

	Tabellenverzeichnis	Seite
ı.	Die Entwicklung des Interzonenhandels seit 1949	3
II.	Die Entwicklung des berechneten Lohnveredelungs- und Reparaturverkehrs seit 1949	. 3
III.	B e z ü g e des Bundesgebietes nach Warengruppen	A
IV.	Lieferungen des Bundesgerietes nach Warengruppen	5
ν.	Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr	. 6
۸1°	Der Interzonenhandel der Bundesländer	. 6

I. <u>Die Entwicklung des Interzonenhandels</u>

(ohne Lohnveredelungs-und Reparaturverkehr und ohne unbewertete Sendungen)

To and all the models	Bezüge de gebie		Lieferungen des Bundes- gebietes		
Berichtszeit	Gewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE	Gewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE	
Monatsdurchschnitt 2.Halbj.1949	٥	30 061		32 762	
Monatsdurchschnitt 1.Halbj.1950	122 432	31 206	59 795	25 280	
Monatsdurchschnitt 2.Halbj.1950	108 152	25 809	51 968	29 469	
1951 Januar	84 035	10 534	57 738	8 344	
Februar	46 438	8 991	91 383	11 899	
März	61 353	13 871	79 823	21 180	
April	100 707	16 566	90 800	28 085	
Mai	80 139	19 571	66 462	19 835	
Juni	100 634	20 133	81 200	18 08,2	
Juli	17 958	8 698	14 315	20 574	
August	437	1 335	1 941	5 233	
September	1 679	1 697	589	1 367	
Oktober	5 745	6 465	6 489	6 160	

# II. Die Entwicklung des berechneten Lohnveredelungs- und Reparaturverkehrs im Interzonenhandel (nur Sendungen nach erfolgter Lohnveredelung und Reparatur)

			s Bundes- tes	Lieferungen des Bundes- gebietes		
Berichtszeit		Gewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE	Gewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE,	
Monatsdurchschnitt	2.Halbj.1949	•	2 344	•	1 643	
Monatsdurchschnitt	1.Halbj.1950	1 523	6 389	208	308	
Monatsdurchschnitt	2.Halbj.1950	2 476	8 106	324	489	
1951 Januar	٠	6 101	2 864	92	41.	
Februar	•	951	2 338	72	80	
März		915	2` 582	220	260	
April	,	1 256	3 238	94	199	
Mai	•	1 121	3 255	28	76	
Juni		1 ,127	2 634	72	110	
Juli		467	543	45	56	
August	•	. 35	191	3	. 8	
Septembe	r	2	7	0	. 0	
Oktober		139	· 919	~	-	

III. <u>Bezüge des Bundesgebietes</u> (ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)

-		Oktober	September	Oktober	September
	Warengruppe	-Gewicht	in 1000 kg	Wert	in 1000 VE
1		1	,		
74	Getreide, Saatgut usw.	5-15-1 <u>-</u> 2	45		44
	Landwirtschaftliche Gärtnerei-		7.		
02	erzeugnisse usw.	242	0	101	. 0
04	Nadelhölzer usw.	-	10	_	0
	Gewerbliche Tierzucht	1		15	_
	Braunkohle, Kalisalze usw.	150	432.	19	6
	Mineralöl-, Kohlenwertstoff-	. , ,			{·
22	industrie usw.	2 263	257	986	151
105		1 946	670	243	102
1	Steine und Erden Strom	, ,,43		1 082	1 071
	Maschinenbau	151	53	754	93
	Fahrzeugbau	7	_	54	-
	Elektrotechnik	33	_	296	
	Feinmechanik und Optik	2		185	
	Eisen-, Stahl-, Blech-und Metallwaren	6	_	36	
	Musikinstrumente, Spielwaren,				,
77	Sportgeräte, Schmuckwaren usw.	203		541	-
1. 11	Anorganische Chemikalien		50	-	14
	Organische Chemikalien	0	82	1	148
	Pharmazeutike	]	39		24
	Kunststoffe	60	4.4	347	_
147	Chemisch-technische Erzeugnisse	0	0	4	0
	Feinkeremik	17	1	76	6
1 -	Glas und Glaswaren	102	0	300	3
	Grubenholz usw.		38	_	2
	Holzverarbeitung	88	_	. 55	-
	Holz-, Zellstoff, Papier usw.	208	_1	224	-
	Papierverarbeitung	203	-	176	100 1 10 10 10 10 mm
	Druckereierzeugnisse usw.	7.	3 15 mg - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	23	\$ 50 , 1 , -
	Kunststoffverarbeitung	0	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	1	-
	Schuhherstellung und		1.		
	Lederverarbeitung	Ò	-	1	1 1 m 1 m
63	Textilien	52	1, 1, 2	898	33
	Bekleidung	4	-	46	-
	Mühlengewerbe, Stärkeindustrie,				
1	Süsswaren usw.	0	-	1	-
	<u> </u>				
1	The residence of the contract of the second				
1	Insgesamt mit Wertangabe	5 745	1 679	6 465	1 697
		*		1 2	
	Warensendungen ohne Wertangabe	3 083	3 069	1	

IV. Lieferungen des Bundesgebietes (ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)

	Werengruppe Oktober September Oktober				
	Warengruppe	Gewicht i	in 1000 kg	Wert	in 1000 VI
01	Hopfen, Saatkartoffeln usw.	2 199	_	1 316	-
08	Seewasserfische	2 163	402	1 379	281
25	Steine und Erden	288	_	31	_
26	Strom und Gas		•	662	659
27	Eisen und Stahl	560	-	253	_
28	NE-Metalle	2	_	7	_
31	Stahlbau	2	_	16	_
32	Maschinenbau	19	3	274	4
36	Elektrotechnik	_	1	_	18
37	Feinmechanik und Optik	1		11	
38	Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren	323	19	573	34
<b>3</b> 9	Musikinstrumente, Spielwaren, Sportgeräte, Schmuckwaren uswa	0	-	3	
41	Anorganische Chemikalien	205	-	34	. · .
42	Organische Chemikalien	136	40	319	95
43	Pharmazoutika	0	-	5	_
44	Mineralfarben und Teerfarbstoffe	15	_	34	•••
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	140	119	365	271
49	Chemische Fasern	3	-	34	
54	Holzverarbeitung	6	_	5	-
57	Druckereierzeugnisse usw.	0	-	1	` . <u>-</u>
59	Gummi- und Asbestverarbeitung	16	1	288	3
63	Textilien	13	0	64	0
66	Fischverarbeitung usw.	398	_	486	
Sor	stige Waren mit Wertangabe	0	4	0	2.
	Insgesamt mit Wertangabe	6 489	589	6 160	1 367
	Warensendungen ohne Wertangabe	206	196		

## V. Lohnveredelungs-und Reparaturverkehr im Interzonenhandel

1		•		·			
ļ		zur Lohn	veredelung	nach e	rfolgter 1	Cohnvered	elung
	Warengruppe	haw Reparatur		bzw. Reparatur			
	Motener whie	Cowicht	in 1000 kg	Gewicht i	n 1000 kg	Wert in	1000 VE
		Oktober	September	Oktober	September	Oktober	September
		OROGOZ	000				
L.	\ r-1anodolung im	1					
B.	) Lohnveredelung im	_	_	_	-	-	-
	Bundesgebiet insgesamt						_
	\ T		,				
b		_	_	_	0	· -	0
	Bundesgebiet insgesamt		,				
	\ Tabarramadalung im				]		
Ç	) Lohnveredelung im Währungsgebiet der DM-Ost	ł					
		9	0	137	2	891	7
	insgesamt						
	davon					770	_
	63 Textilien	-	-	109	-	778	_
							. !
d	) Reparatur im						
1	Währungsgebiet der DM-Ost	1				28	
i	insgesant	0	-	2	-	20	_
-	_						
	- davon			2	_	25	-
1	37 Feinmechanik und Optil	<u>-</u> ا		_			
					<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

VI. <u>Der Interzonenhandel der Bundesländer</u>

(ohn: Lohnveredelungs-und Reparaturverkehr und ohne unbewertete Sendungen)

Berichtsmonat Oktober 1951

	Bez	üge	Lieferungen		
Land	Gewicht	Wert	Gewicht	Wert	
	in 1000 kg	in 1000 VE	in 1000 kg	in 1000 VF	
Schleswig-Holstein	12	34	390	314	
Hamburg	423	821	1 307	1 149	
Niedersachsen	410.	. 1 609	2 855	1 689	
Nordrhein-Westfalen	2 443	1 400	1 360	1 732	
Bremen	28	58	214	. 178	
Hessen	92	446	26	96	
Wurttemberg-Baden	109	469	17	52	
Bayern	2 111	1 377	318	935	
Rheinland-Pfalz	69	130	0	. 6	
Südbaden	33	84	2	. 9	
Wirttemberg-Hohenzollern	15	37	_		
Bundesgebiet	5 745	6 465	6 489	6 160	

### 1. Bezüge des Bundesgebietes aus dem Währungsgebiet der DM-Ost nach ausgewählten Warenuntergruppen

#### Berichtsmonat Oktober 1951

Warenuntergruppe	Gewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE
22 14 31 Motorenbenzin	166	71
Fehlanzeige:  für alle übrigen Positionen der Anlage 1 zum  Stat.Bericht Arb.Nr. V/30/1 vom 20.9.1951		

## 2. Lieferungen des Bundesgebietes in das Währungsgebiet der DM-Ost nach ausgewählten Warenuntergruppen

#### Berichtsmonat Oktober 1951

<u>de la companya de la companya de la Colonia de la colonia</u>	Warenuntergruppe	Gewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE
2715	Warmwalzwerks-Fertigerzeugnisse	521	173
2741	Erzeugnisse aus Schmiedewerken (ohne solche aus Gesenkschmieden), aus Hammer-, Press- und Ziehwerken (ohne solche. aus Kaltziehwerken)	10	16
2745	Freiformschmiedestücke	28	64
2715/ 41/45	Warnwalz-Fertigerzeugnisse einschl. Schmiede- und Pressstücke zusammen	559	253
3811	Kaltwalzwerks-und Stabziehereierzeugnisse	190	212
3815	Dreht	0	0
3817	Drahterzeugnisse	10	20
381	Erzeugnisse der Zieherei und Kaltwalzwerke zus.	200	232
3821	Schmiedestücke, Press-, Zieh-und Stanzteile, Federn	1	3
382	Erzeugnisse der Stahlverformung zusammen	L1_	+======================================
Fehlanze	ige: für alle übrigen Positionen der Anlage 2 zum Stat.Bericht Arb.Nr. V/30/1 vom 20.9.1951		
	Eisen und Stahl insgesamt	760	488
2851	Hallzeug aus NE-Metallen	2	7